

Nel mese di maggio 2017 il municipio (3 sedute) e la direzione amministrativa (2 sedute) hanno evaso le seguenti trattande:

Licenze edilizie: Comune di Bregaglia; nuovo trasformatore elettrico, immobile 4032, Promontogno. H.U. Wagner; nuova casetta da giardino, immobile 1271 a Coltura. B. Clalùna; ricostruzione della tettoia presso la sua falegnameria, immobile 4130 a Bondo. N. Salis & A. Giovannini; ampliamento verso l'esterno e trasformazione da casa bifamiliare in casa unifamiliare, edificio 21D, immobile 3189, Vicosoprano. L. & D. Maurizio; modifica del terreno e creazione di nuovi locali al 1° piano interrato, edificio 130, immobile 3141, Vicosoprano. Comune di Bregaglia; nuovo capannone per la lavorazione del legname, immobile 3037, Vicosoprano. Hotel Maloja Kulm AG; demolizione di un'aggiunta (lavanderia e servizi) sulla parte nord-est dell'edificio 1, immobile 1169, Maloja. Comune di Bregaglia; nuovi gabinetti pubblici, edificio 177A, immobile 8138, Soglio. Permesso di sostituire il riscaldamento elettrico esistente nell'edificio 115, immobile 3065 a Vicosoprano.

Edilizia comunale e crediti diversi: CHF 20'000 a Schena AG per la creazione di piazzole per camper, una strada d'accesso e l'inserimento di un tubo per gli allacci elettrici presso il campeggio di Maloja. Decisione di allontanare la fontana sulle particelle 364/365 a Montaccio. CHF 33'000, coperti dal fondo ewz naturmade-Starfonds, a Giovannini Casaccia SA per il rifacimento dei muri a secco a Sur Aua, Casaccia. Delibera dei crediti per la sostituzione del trasformatore a Promontogno: CHF 35'000 a C. Ganzoni (impresario), CHF 31'150 a carico dell'azienda elettrica (installazioni, rete secondaria) e CHF 2'000 per l'acquisto del terreno. CHF 4'000 alla Pgi per l'acquisto di 4 tablet con una collezione di documenti del Grigioni italiano. CHF 9'629 e CHF 1'567 a B+L Pedroni per il risanamento dell'impianto elettrico del campanile di Vicosoprano, risp. della palestra a Promotogno. Nuovo capannone trucioli a Vicosoprano: delibera dei lavori da capomastro per CHF 124'149 a Schena AG. CHF 15'305, finanziati dal fondo ewz naturemade Star-Fonds, allo studio d'ingegneria beffa tognacca sagl per il progetto preliminare della sistemazione fluviale in zona Cava Böcc. Rimborso di CHF 6'000 al locatario dell'edificio 248, immobile 360 a Montaccio e scioglimento del contratto di locazione per il 30.09.2017.

Diversi contributi: CHF 2'500 all'Associazione Segantini Maloja per il programma culturale dell'Atelier Segantini 2017. CHF 4'000 a Musica & Natura per il Festival 2017. CHF 5'000 per una mostra di Bruno Ritter presso la Ciäsa Granda e CHF 10'000 quale contributo annuale alla Società Culturale Bregaglia, sezione Pgi. CHF 7'000 per la sincronizzazione in tedesco di Giacometti Art Walk e CHF 4'000 per il progetto editoriale "La strada del Muretto" alla Fondazione Centro Giacometti. CHF 10'000 alla Fondazione Villa Garbald quale contributo annuale. CHF 5'000 a Florio Soglio per la seconda edizione di Florio vive. CHF 1'000 per i "Giubilei Pizzo Badile estate 2017". CHF 1'000 alla Rimessa Castelmur per il programma d'esposizione 2017. CHF 1'500 alla Fondazione Salecina per il "Convegno Regioni Alpine – quale futuro?" oltre all'uso gratuito della palestra a Maloja il 25.07.2017. CHF 5'000 a Céline Gaillard per la realizzazione di una monografia sull'artista Piero del Bondio. CHF 5'000 a Formazione Bregaglia. Le richieste di contributo di Art TV per un film su "Der Riss/La fessura", del coro Cor Viva di Sils, dell'artista Pfelder di Berlino per una pubblicazione, del Bob Run Museum di Celerina, della Società Culturale Bregaglia per dei lavori di manutenzione alla Ciäsa Granda e per l'apertura prolungata del museo, della Fondazione Centro Giacometti per il lancio lavori del laboratorio per ragazzi, l'incontro con la Fondation Giacometti e le spese di gestione, di Olympia Bob Run, sono state respinte.

Altro: Approvazione, a mano dell'assemblea comunale, del concetto antincendio per la galleria di Promontogno, del progetto di sistemazione della frana Tens sopra Soglio e del rendiconto 2016. Decisione sull'elargizione dei contributi culturali in base alle proposte del gruppo di lavoro. Permessi: all'Amedes Diver Nautic Club per delle immersioni nel lago di Cavloccio il prossimo autunno; per il 55° anniversario della Società pescatori Bregaglia presso il poligono di tiro a Vicosoprano; a M. Del Re per la festa di matrimonio a Mulineta, Vicosoprano; a Wieland Blumen GmbH per la vendita di fiori il 19-20.05.2017 a Vicosoprano. Approvazione del contratto di servitù prediale tra il Comune e la Centralemulin SA per le particelle 4578 e 8952 lungo il letto del fiume Maira. Approvazione dei concetti di pascolazione preparati da Trifolium. Permesso di gestione dell'albergo Chesa Alpina a Maloja alla Hotel Schweizerhaus AG. Dimissioni dell'impiegata della cancelleria Irene Andreoli. Approvazione dell'assistenza sociale per una persona domiciliata. La Posta CH comunica che l'ufficio postale a Promontogno è garantito fino al 2020. Incontro con la Commissione di gestione in merito alla revisione dell'anno 2016.

Traktanden des Gemeindevorstandes (3 Sitzungen) und der Geschäftsleitung (2 Sitzungen) im Monat Mai 2017

Baugesuche: Gemeinde Bregaglia; neuer Elektro-Trafo, Parz. 4032, Promontogno. H.U. Wagner; neues Gartenhaus, Parz. 1271, Coltura. B. Clalüna; Wiederaufbau des Schutzdaches neben der Schreinerei, Parz. 4130, Bondo. N. Salis & A. Giovannini; Erweiterung und Abänderung des Zweifamilienhauses in Einfamilienhaus, Gebäude 21D, Parz. 3189, Vicosoprano. L. & D. Maurizio; Terrainveränderung und Erstellung neuer Lokalitäten im Untergeschoss, Gebäude 130, Parz. 3141, Vicosoprano. Gemeinde Bregaglia; neue Halle für die Holzverarbeitung, Parz. 3037, Vicosoprano. Hotel Maloja Kulm AG; Abbruch eines Anbaus (Wäscherei und Toiletten) auf die Nordostseite des Gebäudes 1, Parz. 1169, Maloja. Gemeinde Bregaglia; neue öffentliche Toilette, Gebäude 177A, Parz. 8138, Soglio. Das Gesuch zum Ersatz einer bestehenden Elektroheizung im Gebäude 115, Parz. 3065 in Vicosoprano, wurde bewilligt.

Öffentliche Bauten und diverse Kredite: CHF 20'000 an Schena AG für die Erstellung von Camperplätzen, eine Zufahrtstrasse und die Verlegung eines Kabelrohrs beim Camping in Maloja. Entfernung des Brunnens auf Parz. 364/365 in Montaccio. CHF 33'000 an Giovannini Casaccia SA für den Wiederaufbau der Trockenmauer in Sur Aua, Casaccia (finanziert durch den ewz-Naturmade-Starfonds). Freigabe der Kredite für den Ersatz des Transformator in Promontogno: CHF 35'000 an C. Ganzoni (Bauarbeiten), CHF 31'150 zulasten des Elektrizitätswerkes (Installation, Sekundärnetz) und CHF 2'000 für den Landerwerb. CHF 4'000 an Pgi für den Kauf von 4 Tablets mit einer Dokumentensammlung von Italienischbänden. CHF 9'629 und CHF 1'567 an B+L Pedroni für die Sanierung der Elektroanlage des Kirchturms in Vicosoprano, bzw. der Turnhalle in Promontogno. Neue Holzschnitzelhalle in Vicosoprano: Freigabe der Bauarbeiten an Schena AG für CHF 124'149. CHF 15'305 an Ing. Büro beffa tognacca sagl zur Erstellung des Vorprojektes der Flussverbauung im Areal Cava Böcc (finanziert durch den ewz-Naturmade-Starfonds). Rückzahlung von CHF 6'000 an den Mieter des Gebäudes 248, Liegenschaft 360 in Montaccio und Kündigung des Mietverhältnisses per 30.09.2017.

Diverse Beiträge: CHF 2'500 an Verein Segantini Maloja für das Kulturprogramm des Ateliers Segantini 2017. CHF 4'000 an Musica & Natura für das Festival 2017. CHF 5'000 für eine Ausstellung von Bruno Ritter bei der Ciäsa Granda und CHF 10'000 als Jahresbeitrag an die Società Culturale Bregaglia, Sektion Pgi. CHF 7'000 für die Synchronisierung auf Deutsch von Giacometti Art Walk und CHF 4'000 für das Editionsprojekt „La strada del Muretto“ an die Stiftung Centro Giacometti. CHF 10'000 als Jahresbeitrag an die Stiftung Villa Garbald. CHF 5'000 an Florio Soglio für die zweite Veranstaltung von Florio vive. CHF 1'000 für die „Jubiläen Pizzo Badile Sommer 2017“. CHF 1'000 an die Rimessa Castelmur für das Ausstellungsprogramm 2017. CHF 1'500 an die Stiftung Salecina für die „Tagung Alpinregionen – welche Zukunft?“ sowie die Gratisbenützung der Mehrzweckhalle in Maloja am 25.07.2017. CHF 5'000 an Céline Gaillard für die Erstellung von einer Monografie über den Künstler Piero del Bondio. CHF 5'000 an Ausbildung Bregaglia.

Die Beitragsgesuche von Art TV für einen Film über „Der Riss/La fessura“, vom Chor Cor Viva Sils, vom Künstler Pfelder aus Berlin für eine Publikation, vom Bob Run Museum Celerina, von der Società Culturale Bregaglia für Instandhaltungsarbeiten an der Ciäsa Granda und für verlängerte Öffnungszeiten des Museum, von der Stiftung Centro Giacometti für den Start der Arbeiten eines Jugendlaboratoriums, das Treffen mit der Fondation Giacometti und die Betriebskosten, von Olympia Bob Run, wurden abgelehnt.

Übriges: Genehmigung des Feuerlöschkonzeptes für den Tunnel in Promontogno, des Instandsetzungsprojektes des Bergsturz Tens oberhalb von Soglio und der Jahresrechnung 2016 zuhanden der Gemeindeversammlung vom 29.06.2017. Entscheid über die Vergabe der Kulturbeiträge aufgrund der Vorschläge der Arbeitsgruppe. Bewilligungen: an Amedes Diver Nautic Club für Tauchgänge im Cavloccio-See im Herbst; für das 55. Jubiläumsfest des Fischereivereins Bergell beim Schiessstand in Vicosoprano; an M. Del Re für die Hochzeitsfeier in Mulineta, Vicosoprano; an Wieland Blumen GmbH für den Verkaufstand am 19.-20.05.2017 in Vicosoprano. Genehmigung des Grunddienstbarkeitsvertrags zwischen der Gemeinde und die Centralemulin SA betreffend die Parzellen 4578 und 8952 entlang des Maira-Flusses. Genehmigung der Weidekonzepte die von Trifolium vorbereitet worden sind. Betriebsbewilligung für das Hotel Chesa Alpina in Maloja an die Hotel Schweizerhaus AG. Kündigung der Verwaltungsangestellte Irene Andreoli. Genehmigung der Sozialhilfeunterstützung für eine wohnhafte Person. Mitteilung der Post CH, dass das Postbüro in Promontogno bis 2020 garantiert ist. Treffen mit der Geschäftsprüfungskommission betreffend die Revision des Jahres 2016.